

Інструкція з експлуатації
Инструкция по эксплуатации



Уполномоченный представитель
«Сигма. Украина» ТМ «Wetron»

Украина, 61176, Харьков, ул. Енакиевская, 19/318

Произведено: Шанхай Даймонд Трейдинг ЛТД 1602
Мингшен бизнес плаза, 400 Каобао роад, 200233, Шанхай, Китай

Уповноважений представник
«Сігма. Україна» ТМ «Wetron»

Україна, 61176, Харків, вул. Єнакіївська, 19/318

Вироблено: Шанхай Даймонд Трейдінг ЛТД 1602
Мінгшень бізнес плаза, 400 Каобао роад, 200233, Шанхай, Китай

sigma.ua



БАК ДЛЯ СИСТЕМИ ОПАЛЕННЯ
БАК ДЛЯ СИСТЕМЫ ОТОПЛЕНИЯ

779251

СОДЕРЖАНИЕ

1. Правила техники безопасности	3
2. Технические данные	4
3. Назначение	4
4. Соответствие стандартов	4
5. Конструкция	5
6. Монтаж	5
7. Обслуживание и хранение	6

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Мы благодарим Вас за выбор изделий торговой марки «Wetron». Перед эксплуатацией изделия обязательно ознакомьтесь с данной инструкцией. Несоблюдение правил эксплуатации и техники безопасности может привести к выходу из строя изделия и причинить вред здоровью.

Инструкция содержит информацию по эксплуатации и техническому обслуживанию бака для системы отопления. Инструкция считается неотъемлемой частью изделия и в случае перепродажи должна оставаться с изделием.



Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию без дополнительного согласования и уведомления.



Перед установкой необходимо внимательно прочитать данное руководство и обратить внимание на меры предосторожности и указания в данном руководстве.

1. Правила техники безопасности

Эта инструкция содержит принципиальные правила, которых необходимо придерживаться при монтаже, эксплуатации и техническом обслуживании баков для системы отопления торговой марки «Wetron». Инструкция должна постоянно находиться на месте эксплуатации.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Введение в эксплуатацию, монтаж, техническое обслуживание и контрольные осмотры должны проводить специалисты соответствующей квалификации. Если эти работы выполнены лицом, которое не имеет соответствующей квалификации и разрешение таких работ, то оборудование (бак для системы отопления) может быть снят с гарантиного обслуживания.

Невыполнение правил техники безопасности может привести к опасным последствиям для здоровья человека, а также создать опасность для окружающей среды и оборудования.

Несоблюдение этих правил техники безопасности также может сделать недействительными любые требования по возмещению убытков.

Наиболее распространенные последствия несоблюдения правил техники безопасности:

- отказ от важнейших функций оборудования,
- недейственность указанных методов по уходу и техническому обслуживанию,
- возникновение опасной ситуации для здоровья и жизни потребителя вследствие действия электрических или механических факторов.

При выполнении работ нужно придерживаться изложенных в этой инструкции правил техники безопасности.

2. Технические данные

Модель	Объем (л)	Макс. давление (бар)	Размеры (мм)	Диаметр патрубка (мм)	Макс. температура
779251	1	4	110*110*190	1/2"	99°C

Основные рекомендации по технике безопасности:

1. Не демонтировать на работающем оборудовании установленную ограду, блокирующие и другие устройства, которые обеспечивают защиту от подвижных частей оборудования.

2. Исключить возможность возникновения опасности, которая связана с поражением электрическим током (стандартные правила при работе с электроприборами).

3. При проведении монтажа или осмотра насосное оборудование не должно работать. Его необходимо отключить от сети электроснабжения и слить воду из насоса. По окончании работ необходимо установить все защитные и предохранительные устройства.

4. Запрещены переоборудование и модификация бака для системы отопления.

Оригинальные запасные узлы и детали, а так же разрешенные для использования комплектующие призваны обеспечить надежность эксплуатации. Применение узлов и деталей других производителей может привести к отказу производителя нести ответственность за последствия, которые возникли в результате этого.

ВНИМАНИЕ! Эксплуатационная надежность оборудования гарантируется только в случае его использования в соответствии с функциональным назначением. Во всех случаях необходимо придерживаться предельно допустимых значений основных технических параметров данного насосного оборудования.

3. Назначение

Баки для систем отопления предназначены для поглощения чрезмерного объема воды, которая выделяется системой из-за смены или перехода температуры в ней.

4. Соответствие стандартов

- ПКМУ № 100 от 19.04.2019 Про затвердження Технічного регламенту енергетичного маркування водонагрівачів, баків-акумуляторів та комплектів з водонагрівача і сонячного обладнання

- ПКМУ № 740 от 14.08.2019 Про затвердження Технічного регламенту щодо вимог до екодизайну для водонагрівачів та баків-акумуляторів



5. Конструкция

Бак для системы отопления является стальным сосудом, внутри которого находится эластичная мембрана (рис.1). Она изготовлена из высококачественной вулканизированной резины и соответствует всем экологическим нормам. Корпус бака изготавливается из углеродистой стали.

На фланце есть резьбовой штуцер для подключения к системе отопления. Пространство между мембранный и внутренней полостью сосуда заполнено воздухом под давлением, которое может регулироваться через ниппель, который находится на противоположном торце или вверху.

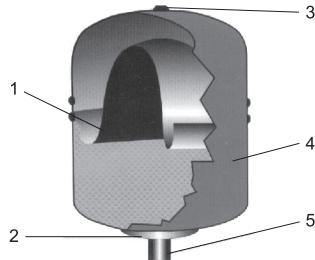


Рис. 1. Конструкция бака для системы отопления:

1. Эластичная мембра.
2. Фланец.
3. Ниппель.
4. Корпус.
5. Резьбовой штуцер.

6. Монтаж

Монтаж бака в систему отопления производится в соответствии с типовой схемой, которая приведена ниже (рис.2).

ВНИМАНИЕ! Не допускается ни в коем случае превышение максимальной рабочей температуры и давления в системе.

При монтаже нужно обязательно установить необходимые вентили и клапаны, а также оборудование группы безопасности в системе.

1. Бак должен монтироваться в вертикальном положении.

2. Обязательно установите манометр для контроля статического давления в месте установки бака, когда система выключена.

3. Настройте необходимое давление воздуха в баке до уровня статического давления в месте установки бака. Настройку производите с помощью автомобильного насоса и манометра через ниппель.

4. Рабочее давление должно равняться давлению открытия клапана безопасности минус 10%.

5. Убедитесь, что из системы удален весь воздух, и только после этого включайте бойлер или котел. Дождитесь, пока система выйдет на рабочую температуру.

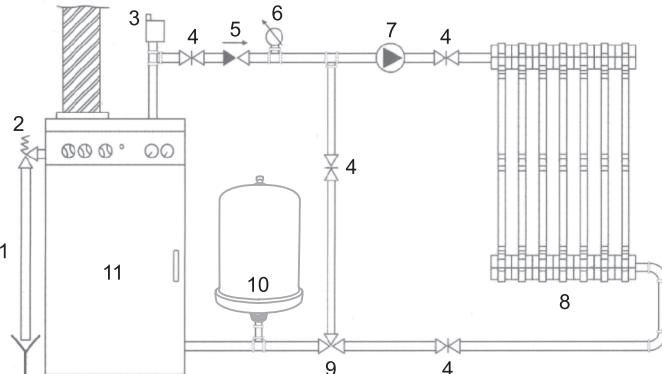


Рис. 2. Монтаж бака в систему

- | | |
|-------------------------|---------------------------|
| 1. Дренажная система. | 7. Циркуляционный насос. |
| 2. Клапан безопасности. | 8. Радиатор. |
| 3. Воздушный клапан. | 9. Соединительный клапан. |
| 4. Запорный клапан. | 10. Бак. |
| 5. Обратный вентиль. | 11. Бойлер |
| 6. Манометр. | |

ВНИМАНИЕ! Монтаж бака должен выполняться только в месте, недоступном для детей.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Невыполнение советов и правил, которые изложены в этой инструкции, лишает Вас, как потребителя, гарантии и права предъявлять любые претензии.

7. Обслуживание и хранение

1. При выполнении всех рекомендаций бак для систем отопления специального технического обслуживания не требует.

2. Периодически проверяйте рабочее давление предварительной нагрузки в баке с помощью манометра.

3. Не допускайте попадания воздуха во всасывающую магистраль.

4. В случае повреждения бака следует обратиться в сервисный центр.

ЗМІСТ

1. Правила техніки безпеки	9
2. Технічні дані	10
3. Призначення	10
4. Відповідність стандартів	10
5. Конструкція	11
6. Монтаж	11
7. Обслуговування і зберігання	12

ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!

Ми дякуємо Вам за вибір виробів торгової марки «Wetron». Перед експлуатацією виробу обов'язково ознайомтеся з цією інструкцією. Недотримання правил експлуатації і техніки безпеки може привести до виходу з ладу виробу і завдати шкоди здоров'ю.

Інструкція містить інформацію по експлуатації та технічному обслуговуванню бака для системи опалення. Інструкція вважається невід'ємною частиною виробу та у разі перепродажу повинна залишатися з виробом.



Виробник залишає за собою право вносити зміни в конструкцію без додаткового узгодження та повідомлення.



Перед установкою необхідно уважно прочитати це керівництво і звернути увагу на запобіжні і вказівки заходи в цьому керівництві.

1. Правила техніки безпеки

Ця інструкція містить принципові правила, яких необхідно дотримуватися при монтажі, експлуатації та технічному обслуговуванні баків для системи опалення тортівельної марки «Wetron». Інструкція повинна постійно знаходитися на місці експлуатації.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Введення в експлуатацію, монтаж, технічне обслуговування та контролльні огляди повинні виконуватися спеціалістами відповідної кваліфікації. Якщо ці роботи виконані особою, що не має відповідної кваліфікації та дозволу на проведення таких робіт, то обладнання (бак для системи опалення) може бути знято з гарантійного обслуговування.

Невиконання правил техніки безпеки може привести до небезпечних наслідків для здоров'я людини, а також створити небезпеку для оточуючого середовища та обладнання.

Недотримання цих правил техніки безпеки також може зробити недійсним будь-які вимоги з відшкодування збитків.

Найпоширеніші наслідки недотримання правил техніки безпеки:

- відмова найважливіших функцій обладнання,
- недієвість зазначених методів з догляду і технічного обслуговування,
- виникнення небезпечної ситуації для здоров'я і життя споживача внаслідок дії електричних або механічних факторів.

При виконанні робіт потрібно дотримуватися викладених в цій інструкції правил техніки безпеки.

2. Технічні дані

Модель	Об'єм (л)	Макс. тиск (бар)	Розміри (мм)	Діаметр патрубку (мм)	Макс. температура
779251	1	4	110*110*190	½"	99°C

Основні рекомендації з техніки безпеки:

1. Не демонтувати на працюючому обладнанні встановлену огорожу, блокуючу та інші пристрої, які забезпечують захист від рухомих частин обладнання.
2. Виключити можливість виникнення небезпеки, яка пов'язана з ураженням електричним струмом (стандартні правила при роботі з електроприладами).
3. При проведенні монтажу або огляду насосне обладнання не повинно працювати. Його необхідно вимкнути з мережі електропостачання та злити воду з насосу.
4. Заборонені переобладнання і модифікація бака для системи опалення.

Оригінальні запасні узли та деталі, а також дозволені для використання комплектуючі покликані забезпечити надійність експлуатації. Застосування вузлів і деталей інших виробників може привести до відмови виробника нести відповідальність за наслідки, які виникли в результаті цього.

УВАГА! Експлуатаційна надійність обладнання гарантується тільки у випадку його використання у відповідності до функційного призначення. У всіх випадках обов'язково необхідно дотримуватися гранично припустимих значень основних технічних параметрів даного насосного обладнання.

3. Призначення

Бак для систем опалення призначений для поглинання надмірного об'єму води, яка віділляється системою через зміну або переход температури в ній.

4. Відповідність стандартів

- НКМУ № 100 от 19.04.2019 Про затвердження Технічного регламенту енергетичного маркування водонагрівачів, баків-акумуляторів та комплектів з водонагрівачем і сонячного обладнання
- НКМУ № 740 от 14.08.2019 Про затвердження Технічного регламенту щодо вимог до екодизайну для водонагрівачів та баків-акумуляторів



5. Конструкція

Бак для системи опалення є сталевою судиною, всередині якої знаходиться еластична мембрана (мал. 1). Вона виготовлена з високоякісної вулканізованої гуми та відповідає всім екологічним нормам. Корпус бака виготовляється з вуглецевої сталі.

На фланці є різьбовий штуцер для підключення до системи опалення. Простір між мембрanoю та внутрішньою порожниною судини заповнений повітрям під тиском, яке може регулюватися через ніпель, що знаходиться на протилежному торці або вгорі.

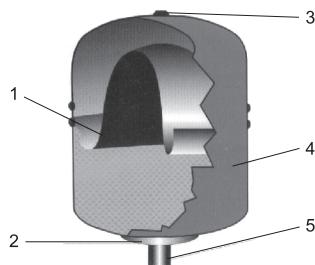


Рис. 1. Конструкція бака для системи опалення:

1. Еластична мембра.
2. Фланець.
3. Ніпель.
4. Корпус.
5. Різьбовий штуцер.

6. Монтаж

Монтаж баку в систему опалення виконується у відповідності до типової схеми, яка наведена нижче (мал.2).

УВАГА! Не приступити ні в якому разі перевищенню максимальної робочої температури і тиску в системі.

При монтажі треба обов'язково встановити необхідні вентилі та клапани, а також обладнання групи безпеки в системі.

1. Бак повинен монтуватися у вертикальному положенні.

2. Обов'язково встановіть манометр для контролю статичного тиску в місці установки бака, коли система вимкнена.

3. Налаштуйте необхідний тиск повітря в бачі до рівня статичного тиску системи в місці розташування бака. Налаштування виконуйте за допомогою автомобільного насосу та манометра через ніпель.

4. Робочий тиск повинен дорівнювати тиску відкриття клапана безпеки минус 10%.

5. Переконайтесь, що з системи видалено все повітря, і тільки після цього вмикайте бойлер або котел. Дочекайтесь, доки система вийде на робочу температуру.

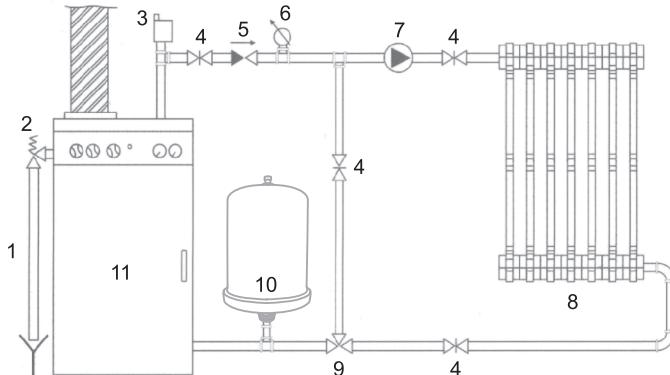


Рис. 2. Монтаж бака в систему

- | | |
|-------------------------|---------------------------|
| 1. Дренажная система. | 7. Циркуляционный насос. |
| 2. Клапан безопасности. | 8. Радиатор. |
| 3. Воздушный клапан. | 9. Соединительный клапан. |
| 4. Запорный клапан. | 10. Бак. |
| 5. Обратный вентиль. | 11. Бойлер |

УВАГА! Установка бака повинна виконуватися тільки в місці, недоступному для дітей.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Недотримання порад і правил, які викладено в даному посібнику, позбавляє Вас, як споживача, гарантії і права висувати будь-які претензії.

7. Обслуговування и зберігання

1. При дотриманні усіх рекомендацій бак для системи опалення спеціального технічного обслуговування не потребує.

2. Периодично перевіряйте робочий тиск попереднього навантаження в бачі за допомогою манометра.

3. Не допускайте попадання повітря до всмоктуючої магістралі.

4. У випадку зівсованості розширювального бака належить звернутися до сервісного центру.